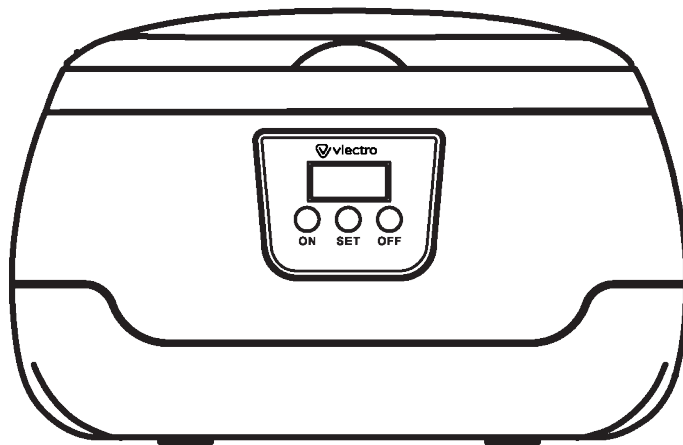


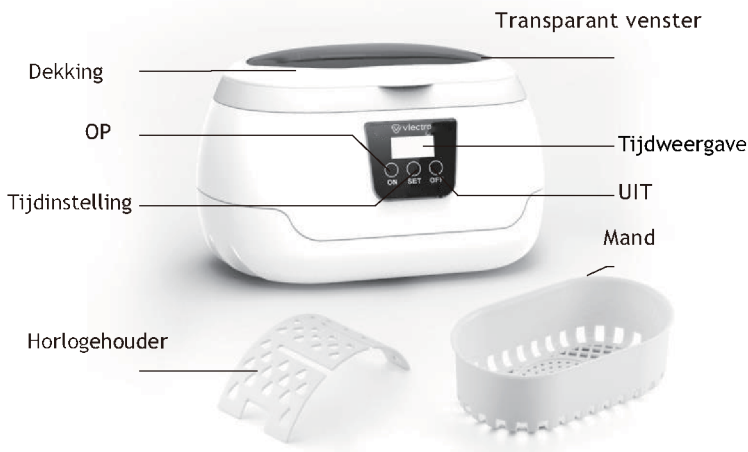


INSTRUCTION MANUAL

Ultrasonic cleaner



01. OVERZICHT



Product	Ultrasonische reiniger
Modelnr.	OP_013637
Stroom	35w
Frequentie	43 kHz
Tankgrootte	150 x 90 x 50 mm
Totale grootte	206 x 145 x 133 mm
Timer	180s-280s-380s-480s-90s
Capaciteit	600 ml

02. SAFETY INSTRUCTIONS



Houd het uit de buurt van kinderen

- Plaats de reiniger niet in de buurt van een warmtebron.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen zonder ervaring of kennis, inclusief kinderen, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of een training hebben gehad in het gebruik van dit apparaat.
- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet spelen met het verpakkingsmateriaal.
- Laat kinderen niet met tassen spelen.
- Verstikkingsgevaar.



GEVAAR voor elektrische schokken als gevolg van vocht

- Gebruik dit apparaat niet in een badkuip, douche of wastafel.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, druipend water of opspattend water.
- Raak het apparaat nooit aan met natte handen.
- Zorg dat het apparaat, het snoer of de stekker niet in water of andere vloeistoffen terechtkomen.



GEVAAR voor elektrische schok

- Gebruik het apparaat niet als het of het snoer zichtbare tekenen van schade vertoont of als het gevallen is.
- Sluit de netstekker alleen aan op een correct geïnstalleerd stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is en de spanning levert die op het typeplaatje staat aangegeven. Het stopcontact moet ook na het aansluiten nog goed toegankelijk zijn.
- Zorg ervoor dat de kabel niet beschadigd raakt door scherpe randen of hete oppervlakken. Wikkel de kabel niet rond het apparaat (risico op kabelbreuk!).
- Zorg ervoor dat de kabel niet wordt afgekneld of geplet.
- Trek altijd aan de stekker als u het apparaat loskoppelt.

- Haal de stekker uit het stopcontact na elk gebruik, als er een storing optreedt wanneer het apparaat niet in gebruik is, voordat u het apparaat schoonmaakt en tijdens onweer.
- Vervang de kabel niet zelf. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf.
- Gebruik alleen originele accessoires.
- Plaats het apparaat nooit op een heet oppervlak of in de buurt van een warmtebron. Plaats het apparaat op een droge en vlakke ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet met een lege tank.
- Zorg ervoor dat de regel "Max" niet wordt overschreden.
- Laat het apparaat niet langdurig of continu draaien.
- Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen onder -10°C of boven $+40^{\circ}\text{C}$.

03. TOEPASSING

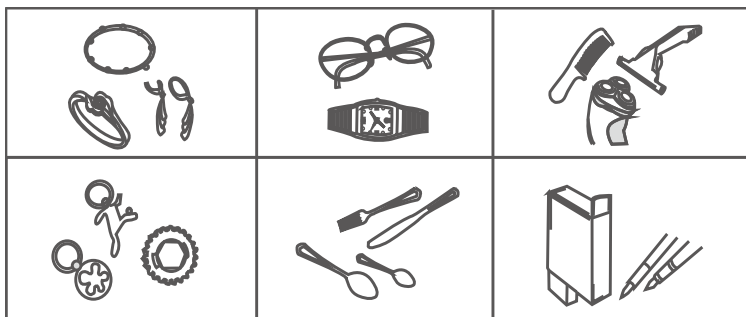
Sieraden: kettingen, ringen, oorbellen, armbanden, enz.

Brillen en horloges: brillen, horlogekettingen, waterdichte horloges, enz.

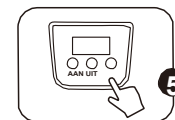
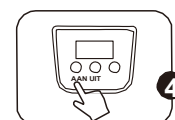
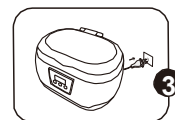
Consumentengoederen: scheerhoofden, scheermesjes, kunstgebitten, kammen, tandenborstels, enz.

Metaalwaren: horlogeonderdelen, munten, lepels, vorken, enz.

Schrijfwaren: pennenkoppen, printerkoppen, inktpatronen, zegels, enz.

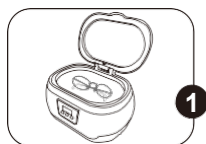


04. BEDIENING



1. Open het deksel en vul de roestvrijstalen tank met water. **WAARSCHUWING:** Als het apparaat zonder water werkt, kan het beschadigd raken!
2. Plaats de voorwerpen in het water. Het voorwerp moet volledig ondergedompeld zijn. Overschrijd het "MAX"-niveau niet.
3. Sluit het deksel en steek de stekker in het stopcontact. De LED-display toont "180" als de standaardtijd (seconden). Druk op de knop "SET" om de werktijd te selecteren. 5 De cyclustijd kan 180S, 280S, 280S, 480S, 90S zijn.
4. Druk op de knop 'ON' om de standaard werktijd van 180 seconden te starten. Opmerking: U hoort een zoemend geluid tijdens het reinigen. Dit betekent dat het apparaat werkt. Werk niet langer dan 30 minuten onafgebroken.
5. Druk op de knop 'OFF' om te stoppen met werken.
6. Wanneer het reinigingsproces is voltooid, haalt u de stekker uit het stopcontact, opent u het deksel en verwijdert u de gereinigde items. Giet daarna het vuile water uit de tank, maak de tank schoon en veeg hem droog, en zorg ervoor dat hij buiten het bereik van kinderen blijft.

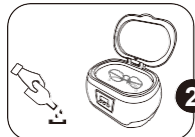
05. REINIGING



1

Algemene reiniging

Je kunt het beste gewoon water gebruiken en het object volledig onderdompelen, waarbij je ervoor zorgt dat het waterniveau niet hoger is dan het maximale vulniveau.



2

Grondige reiniging

Voeg voor een beter resultaat een paar druppels universeel afwasmiddel toe. Het is aan te raden om een commercieel afwasmiddel te gebruiken, bij voorkeur zonder vetoplossende stoffen (zoals 'balsem').



3

Gedeeltelijke reiniging

Gebruik het apparaat met het deksel open om grotere voorwerpen gedeeltelijk te reinigen.



4

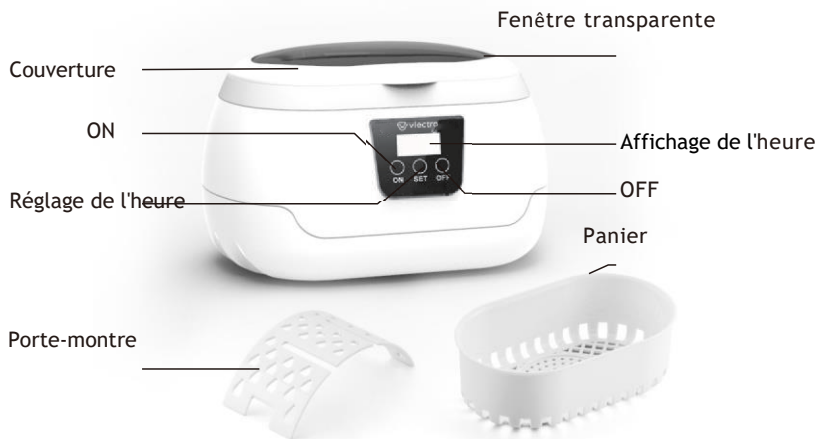
Ultragereiniging

Voor items die grondig gereinigd moeten worden, gebruikt u eerst de procedure 'Grondig reinigen'. Vervang het water en herhaal de procedure 'Grondig reinigen' totdat de items volledig schoon zijn.

06. ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof voor reiniging of onderhoud.
- Reinig de ultrasone reiniger niet met bijtende schoonmaakmiddelen of puntige voorwerpen.
- Gebruik een doek om de tank schoon en droog te maken.
- Zorg ervoor dat de tank helemaal leeg is om te voorkomen dat achtergebleven water kalkaanslag veroorzaakt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een koele en droge plaats wordt bewaard om de optimale conditie te behouden.
- Het is belangrijk om de verbinding tussen de stekker en het netsnoer regelmatig te controleren.

01. VUE D'ENSEMBLE



Produit	Nettoyeur ultrasonique
Numéro de modèle	OP_013637
Puissance	35w
Fréquence	43kHz
Taille du réservoir	150 x 90 x 50 mm
Taille globale	206 x 145 x 133 mm
Minuterie	180s-280s-380s-480s-90s
Capacité	600ml

02. INSTRUCTIONS DE SECURITE



Gardez-le hors de portée des enfants

- Ne placez pas le nettoyeur près d'une source de chaleur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, y compris les enfants, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu une formation à l'utilisation de cet appareil.
- Rangez l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs.
- Risque de suffocation.
-



DANGER de choc électrique dû à l'humidité

- Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche ou un lavabo.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures.
- Ne touchez jamais l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne laissez pas l'appareil, le cordon ou la fiche tomber dans l'eau ou dans d'autres liquides.



DANGER de choc électrique

- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ou le cordon présente des signes visibles de dommages ou s'il est tombé.
- Ne branchez la fiche secteur que sur une prise de courant correctement installée, facilement accessible et fournissant la tension indiquée sur la plaque signalétique. La prise de courant doit rester facilement accessible après le branchement.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas endommagé par des arêtes vives ou des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil (risque de rupture du câble !).
- Veillez à ce que le câble ne soit pas pincé ou écrasé.
- Tirez toujours sur la fiche lorsque vous débranchez l'appareil.

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale après chaque utilisation, si une anomalie se produit lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de nettoyer l'appareil et en cas d'orage.
- Ne remplacez pas le câble vous-même. Les réparations doivent être effectuées par une entreprise spécialisée.
- N'utilisez que des accessoires d'origine.
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface chaude ou à proximité d'une source de chaleur. Placez l'appareil sur une surface sèche et plane.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil avec un réservoir vide.
- Assurez-vous que la ligne "Max" n'est pas dépassée.
- Ne pas faire fonctionner la machine pendant de longues périodes ou en continu.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures inférieures à -10°C ou supérieures à $+40^{\circ}\text{C}$.

03. APPLICATION

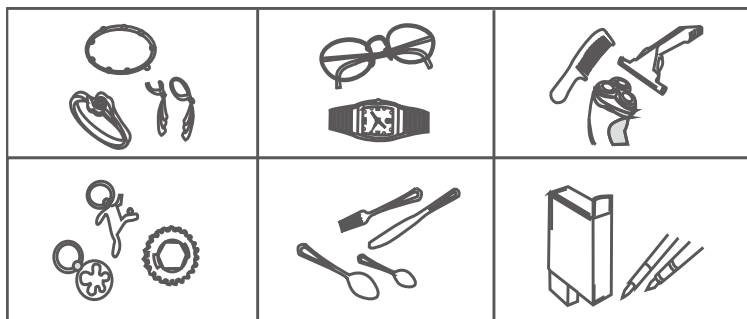
Bijoux : colliers, bagues, boucles d'oreilles, bracelets, etc.

Lunettes et montres : lunettes, chaînes de montre, montres étanches, etc.

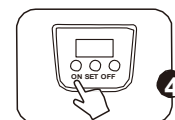
Biens de consommation : têtes de rasoir, lames de rasoir, prothèses dentaires, peignes, brosses à dents, etc.

Objets en métal : pièces de montres, pièces de monnaie, cuillères, fourchettes, etc.

Papeterie : têtes de stylos, têtes d'imprimantes, cartouches d'encre, sceaux, etc.



04. FONCTIONNEMENT



1. Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir en acier inoxydable avec de l'eau. **AVERTISSEMENT** : Faire fonctionner l'appareil sans eau peut l'endommager !
2. Placez les objets dans l'eau. L'objet doit être entièrement immergé. Ne pas dépasser le niveau "MAX".
3. Fermez le couvercle et branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale. L'écran LED affiche "180" comme temps par défaut (secondes). Appuyez sur le bouton "SET" pour sélectionner le temps de travail. 5 La durée du cycle peut être de 180S, 280S, 280S, 480S, 90S.
4. Appuyez sur le bouton "ON" pour démarrer le temps de travail par défaut de 180 secondes. Remarque : vous entendrez un bourdonnement pendant le nettoyage. Cela signifie que l'appareil fonctionne. Ne travaillez pas en continu pendant plus de 30 minutes.
5. Appuyez sur le bouton "OFF" pour arrêter le travail.
6. Lorsque le processus de nettoyage est terminé, débranchez le cordon d'alimentation, ouvrez le couvercle et retirez les articles nettoyés. Ensuite, videz l'eau sale du réservoir, nettoyez et essuyez le réservoir, et veillez à ce qu'il soit conservé hors de portée des enfants.

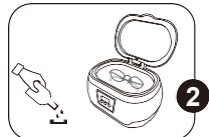
05. NETTOYAGE



1

Nettoyage général

Il est préférable d'utiliser de l'eau ordinaire et d'immerger complètement l'objet, en veillant à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas le niveau de remplissage maximal.



2

Nettoyage en profondeur

Pour obtenir de meilleurs résultats, ajouter quelques gouttes de détergent universel. Il est recommandé d'utiliser un détergent commercial pour la vaisselle, de préférence sans substances relipidantes (telles que le "baume").



3

Nettoyage partiel

Pour le nettoyage partiel d'objets plus volumineux, utilisez l'appareil avec son couvercle ouvert.



4

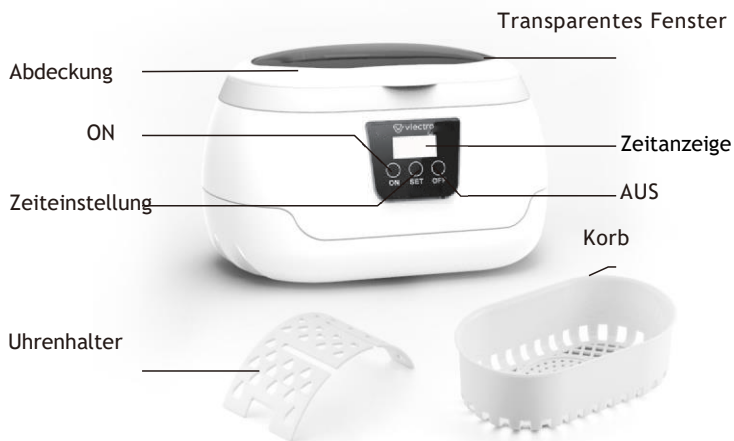
Ultra nettoyage

Pour les articles nécessitant un nettoyage approfondi, commencez par utiliser la procédure "Nettoyage approfondi". Remplacez l'eau et répétez le processus de "nettoyage en profondeur" jusqu'à ce que les articles soient entièrement propres.

06. MAINTANEE

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyer ou l'entretenir.
- Ne pas nettoyer le nettoyeur ultrasonique avec des détergents corrosifs ou des objets pointus.
- Utilisez un chiffon pour nettoyer et sécher le réservoir.
- Veillez à ce que le réservoir soit entièrement vidé afin d'éviter que l'eau résiduelle n'entraîne une accumulation de calcaire.
- Veillez à ce que l'appareil soit stocké dans un endroit frais et sec afin de le maintenir dans un état optimal.
- Il est important de vérifier régulièrement la connexion entre la fiche et le cordon d'alimentation.

01. ÜBERSICHT



Produkt	Ultraschallreiniger
Modell Nr.	OP_013637
Strom	35w
Frequenz	43kHz
Tank Größe	150 x 90 x 50 mm
Gesamtgröße	206 x 145 x 133 mm
Zeitschaltuhr	180s-280s-380s-480s-90s
Kapazität	600ml

02. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Halten Sie es von Kindern fern

- Stellen Sie den Reiniger nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr eine Einweisung in die Benutzung des Geräts.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Beuteln zu spielen.
- Es besteht Erstickungsgefahr.



GEFAHR eines Stromschlags durch Feuchtigkeit

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem Waschbecken.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Lassen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.



GEFAHR eines elektrischen Schlages

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es oder das Kabel sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweisen oder wenn es heruntergefallen ist.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte und leicht zugängliche Steckdose an, die die auf dem Typenschild angegebene Spannung liefert. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen noch leicht zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Oberflächen beschädigt wird. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät (Gefahr von Kabelbruch!).
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Ziehen Sie immer am Stecker, wenn Sie das Gerät ausstecken.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jedem Gebrauch, bei Auftreten eines Fehlers, wenn das Gerät nicht benutzt wird, vor der Reinigung des Geräts und bei Gewitter aus der Steckdose.
- Tauschen Sie das Kabel nicht selbst aus. Reparaturen sollten nur von einem Fachbetrieb durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf eine heiße Oberfläche oder in die Nähe einer Wärmequelle. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und ebene Fläche.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem leeren Tank.
- Achten Sie darauf, dass die "Max"-Zeile nicht überschritten wird.
- Lassen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum oder kontinuierlich laufen.
- Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen unter -10°C oder über $+40^{\circ}\text{C}$ aus.

03. ANWENDUNG

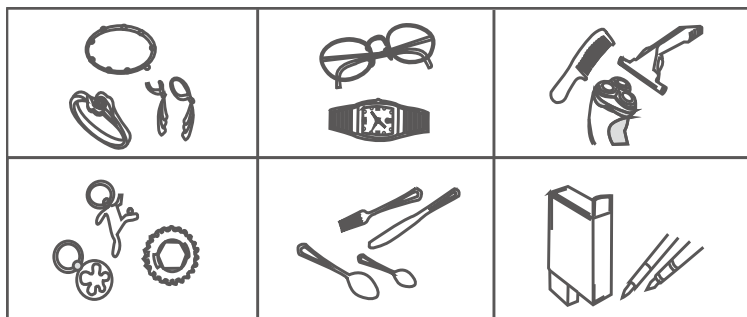
Schmuck: Halsketten, Ringe, Ohrringe, Armbänder, usw.

Brillen und Uhren: Brillen, Uhrenketten, wasserdichte Uhren, usw.

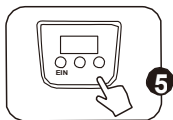
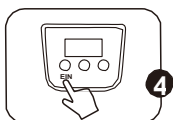
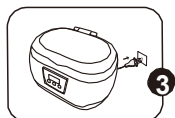
Konsumgüter: Rasierköpfe, Rasierklingen, Zahnersatz, Käämme, Zahnbürsten usw.

Metallwaren: Uhrenteile, Münzen, Löffel, Gabeln, usw.

Schreibwaren: Kugelschreiberköpfe, Druckerköpfe, Tintenpatronen, Siegel usw.

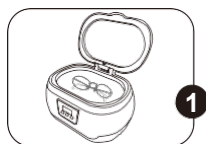


04. BETRIEB



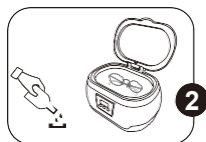
1. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie den Edelstahltank mit Wasser. **WARNUNG:** Der Betrieb des Gerätes ohne Wasser kann das Gerät beschädigen!
2. Legen Sie die Gegenstände in das Wasser. Das Objekt sollte vollständig untergetaucht sein. Überschreiten Sie nicht den "MAX"-Wert.
3. Schließen Sie den Deckel und stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Auf der LED-Anzeige wird "180" als Standardzeit (Sekunden) angezeigt. Drücken Sie die Taste "SET", um die Betriebszeit einzustellen. 5 Die Zykluszeit kann 180S, 280S, 280S, 480S, 90S betragen.
4. Drücken Sie die Taste "ON", um die Standardbetriebszeit von 180 Sekunden zu starten. Hinweis: Während der Reinigung hören Sie einen Summton. Dies bedeutet, dass das Gerät in Betrieb ist. Arbeiten Sie nicht länger als 30 Minuten ununterbrochen.
5. Drücken Sie die Taste "OFF", um den Betrieb zu beenden.
6. Wenn der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie bitte den Netzstecker, öffnen den Deckel und nehmen die gereinigten Gegenstände heraus. Danach gießen Sie das schmutzige Wasser aus dem Tank, reinigen und wischen den Tank trocken und stellen sicher, dass er außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird

05. REINIGUNG



Allgemeine Reinigung

Verwenden Sie am besten normales Wasser und tauchen Sie den Gegenstand vollständig ein, wobei Sie darauf achten, dass der Wasserstand die maximale Füllhöhe nicht überschreitet.



Gründliche Reinigung

Um bessere Ergebnisse zu erzielen, fügen Sie einige Tropfen Universalspülmittel hinzu. Es wird empfohlen, handelsübliches Geschirrspülmittel zu verwenden, vorzugsweise ohne rückfettende Substanzen (wie z. B. "Balsam").



Teilweise Reinigung

Für die Teilreinigung größerer Gegenstände verwenden Sie das Gerät mit geöffnetem Deckel.



Ultra-Reinigung

Bei Gegenständen, die gründlich gereinigt werden müssen, beginnen Sie mit dem Verfahren der "Gründlichen Reinigung". Ersetzen Sie das Wasser und wiederholen Sie den Vorgang "Gründliche Reinigung", bis die Gegenstände vollständig sauber sind.

06. WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts. Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Netzstecker zur Reinigung oder Pflege niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Reinigen Sie den Ultraschallreiniger nicht mit ätzenden Reinigungsmitteln oder spitzen Gegenständen.
- Reinigen und trocknen Sie den Tank mit einem Tuch.
- Achten Sie darauf, dass der Tank vollständig entleert wird, um zu verhindern, dass Restwasser Kalkablagerungen verursacht.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort gelagert wird, um seinen optimalen Zustand zu erhalten.
- Es ist wichtig, die Verbindung zwischen dem Netzstecker und dem Netzkabel regelmäßig zu überprüfen.

01. SOPRAVVIVENZA



Prodotto	Pulitore a ultrasuoni
Modello No.	OP_013637
Potenza	35w
Frequenza	43kHz
Dimensioni del serbatoio	150 x 90 x 50 mm
Dimensioni complessive	206 x 145 x 133 mm
Timer	180s-280s-380s-480s-90s
Capacità	600ml

02. ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Tenere lontano dai bambini

- Non collocare il pulitore vicino a una fonte di calore.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza, compresi i bambini, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto una formazione sull'uso di questo apparecchio.
- Conservare l'apparecchio e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il materiale di imballaggio.
- Non permettere ai bambini di giocare con i sacchi.
- Rischio di soffocamento.



PERICOLO di scosse elettriche a causa dell'umidità

- Non utilizzare questo apparecchio nella vasca da bagno, nella doccia o nel lavandino.
- Proteggere l'apparecchio da umidità, gocce o spruzzi d'acqua.
- Non toccare mai l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non lasciare che l'apparecchio, il cavo o la spina cadano in acqua o in altri liquidi.



PERICOLO di scossa elettrica

- Non utilizzare l'unità se l'apparecchio o il cavo presentano segni visibili di danneggiamento o se è caduto.
- Collegare la spina di rete solo a una presa di corrente installata correttamente, facilmente accessibile e che fornisca la tensione indicata sulla targhetta. Dopo il collegamento, la presa deve essere ancora facilmente accessibile.
- Assicurarsi che il cavo non venga danneggiato da bordi taglienti o superfici calde. Non avvolgere il cavo intorno all'unità (rischio di rottura del cavo!).
- Assicurarsi che il cavo non sia schiacciato o schiacciato.
- Quando si scollega l'unità, tirare sempre la spina.

- Scollegare la spina dalla presa di corrente dopo ogni utilizzo, se si verifica un guasto quando l'apparecchio non è in uso, prima di pulire l'apparecchio e durante i temporali.
- Non sostituire il cavo da soli. Le riparazioni devono essere effettuate solo da un'azienda specializzata.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Non collocare mai l'apparecchio su una superficie calda o vicino a una fonte di calore. Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta e piana.
- Non mettere in funzione l'apparecchio con il serbatoio vuoto.
- Assicurarsi che la linea "Max" non venga superata.
- Non far funzionare la macchina per lunghi periodi o in modo continuo.
- Non esporre l'apparecchio a temperature inferiori a -10°C o superiori a $+40^{\circ}\text{C}$.

03. APPLICAZIONE

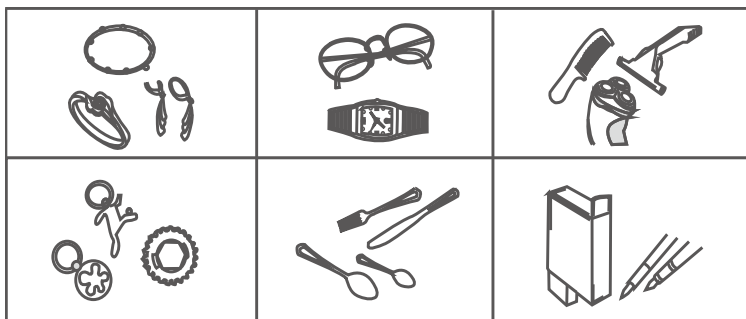
Gioielli: collane, anelli, orecchini, bracciali, ecc.

Occhiali e orologi: occhiali, catene per orologi, orologi impermeabili, ecc.

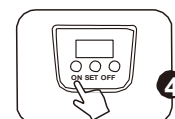
Beni di consumo: testine di rasoio, lamette, dentiere, pettini, spazzolini da denti, ecc.

Oggetti in metallo: parti di orologi, monete, cucchiaini, forchette, ecc.

Cancelleria: testine di penne, testine di stampanti, cartucce d'inchiostro, sigilli, ecc.

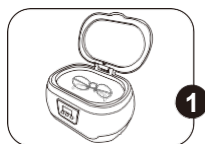


04. FUNZIONAMENTO



1. Aprire il coperchio e riempire d'acqua il serbatoio in acciaio inox. **AVVERTENZA:** il funzionamento dell'apparecchio senza acqua può danneggiarlo!
2. Mettere gli oggetti in acqua. L'oggetto deve essere completamente immerso. Non superare il livello "MAX".
3. Chiudere il coperchio e collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente. Il display a LED visualizza "180" come tempo predefinito (secondi). Premere il pulsante "SET" per selezionare il tempo di lavoro. 5 Il tempo di ciclo può essere 180S, 280S, 280S, 480S, 90S.
4. Premere il pulsante "ON" per avviare il tempo di lavoro predefinito di 180 secondi. Nota: durante la pulizia si sente un ronzio. Ciò significa che la macchina sta lavorando. Non lavorare ininterrottamente per più di 30 minuti.
5. Premere il pulsante "OFF" per interrompere il lavoro.
6. Al termine del processo di pulizia, scollegare il cavo di alimentazione, aprire il coperchio e rimuovere gli oggetti puliti. Successivamente, versare l'acqua sporca dal serbatoio, pulire e asciugare il serbatoio e assicurarsi che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini.

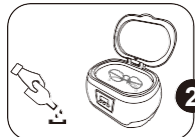
05. PULIZIA



1

Pulizia generale

È meglio usare acqua normale e immergere completamente l'oggetto, assicurandosi che il livello dell'acqua non superi il livello massimo di riempimento.



2

Pulizia accurata

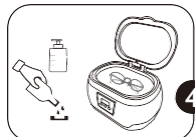
Per ottenere risultati migliori, aggiungere qualche goccia di detergente universale. Si consiglia di utilizzare un detersivo per piatti commerciale, preferibilmente privo di sostanze lipidiche (come il "balsamo").



3

Pulizia parziale

Per la pulizia parziale di oggetti più grandi, utilizzare il dispositivo con il coperchio aperto.



4

Ultra pulizia

Per gli articoli che necessitano di una pulizia approfondita, iniziare con la procedura "Pulizia approfondita". Sostituire l'acqua e ripetere il processo di "pulizia approfondita" fino a quando gli articoli non sono completamente puliti.

06. MANTENERE

- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido per la pulizia o la cura.
- Non pulire il pulitore a ultrasuoni con detersivi corrosivi o oggetti appuntiti.
- Utilizzare un panno per pulire e asciugare il serbatoio.
- Assicurarsi che il serbatoio venga svuotato completamente per evitare che l'acqua residua provochi la formazione di calcare.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia conservato in un luogo fresco e asciutto per mantenerlo in condizioni ottimali.
- È importante controllare regolarmente il collegamento tra la spina e il cavo di alimentazione.

01. VISIÓN GENERAL



Producto	Limpiador ultrasónico
Nº de modelo	OP_013637
Potencia	35w
Frecuencia	43 kHz
Tamaño del depósito	150 x 90 x 50 mm
Tamaño total	206 x 145 x 133 mm
Temporizador	180s-280s-380s-480s-90s
Capacidad	600 ml

02. MEDIDAS DE SEGURIDAD



Manténgalo alejado de los niños

- No coloque la limpiadora cerca de una fuente de calor.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas sin experiencia o conocimientos, incluidos los niños, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido formación sobre el uso de este aparato.
- Guarde el aparato y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.
- No permita que los niños jueguen con las bolsas.
- Riesgo de asfixia.



PELIGRO de descarga eléctrica por humedad

- No utilice este aparato en una bañera, ducha o lavabo.
- Proteja el aparato de la humedad, goteos o salpicaduras de agua.
- No toque nunca el aparato con las manos mojadas.
- No permita que el aparato, el cable o el enchufe caigan en el agua u otros líquidos.



PELIGRO de descarga eléctrica

- No utilice el aparato si éste o el cable presentan signos visibles de deterioro o si se ha caído.
- Conecte el enchufe sólo a una toma de corriente correctamente instalada, fácilmente accesible y que suministre la tensión indicada en la placa de características. La toma de corriente debe seguir siendo fácilmente accesible después de la conexión.
- Asegúrese de que el cable no resulte dañado por bordes afilados o superficies calientes. No enrolle el cable alrededor de la unidad (¡riesgo de rotura del cable!).
- Asegúrese de que el cable no quede pinzado ni aplastado.
- Tire siempre del enchufe cuando desenchufe la unidad.

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente después de cada uso, si se produce un fallo cuando el aparato no está en uso, antes de limpiar el aparato y durante las tormentas eléctricas.
- No sustituya el cable usted mismo. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por una empresa especializada.
- Utilice únicamente accesorios originales.
- No coloque nunca el aparato sobre una superficie caliente o cerca de una fuente de calor. Coloque el aparato sobre una superficie seca y nivelada.
- No utilice el aparato con el depósito vacío.
- Asegúrese de que no se sobrepasa la línea "Max".
- No haga funcionar la máquina durante periodos prolongados o de forma continua.
- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a -10°C ni superiores a $+40^{\circ}\text{C}$.

03. APLICACIÓN

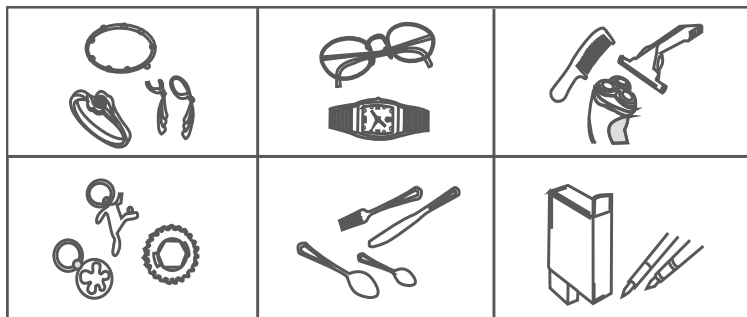
Joyas: collares, anillos, pendientes, pulseras, etc.

Gafas y relojes: gafas, cadenas de reloj, relojes estancos, etc.

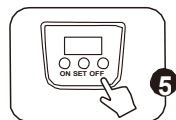
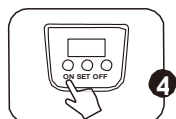
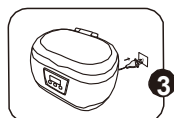
Bienes de consumo: cabezales de afeitado, hojas de afeitar, dentaduras postizas, peines, cepillos de dientes, etc.

Artículos de metal: piezas de relojes, monedas, cucharas, tenedores, etc.

Papelería: cabezas de bolígrafo, cabezas de impresora, cartuchos de tinta, sellos, etc.

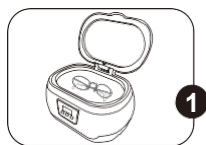


04. FUNCIONAMIENTO



1. Abra la tapa y llene de agua el depósito de acero inoxidable.
ADVERTENCIA: ¡Hacer funcionar el aparato sin agua puede dañarlo!
2. Coloca los objetos en el agua. El objeto debe quedar totalmente sumergido. No sobrepase el nivel "MAX".
3. Cierre la tapa, enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente. La pantalla LED mostrará "180" como tiempo predeterminado (segundos). Pulse el botón "SET" para seleccionar el tiempo de trabajo. 5 El tiempo de ciclo puede ser 180S, 280S, 280S, 480S, 90S.
4. Pulse el botón "ON" para iniciar el tiempo de trabajo predeterminado de 180 segundos. Nota: Oirá un zumbido durante la limpieza. Esto significa que la máquina está funcionando. No trabaje de forma continua durante más de 30 minutos.
5. Pulse el botón "OFF" para detener el funcionamiento.
6. Una vez finalizado el proceso de limpieza, desenchufe el cable de alimentación, abra la tapa y retire los objetos limpiados. Después, vierta el agua sucia fuera del depósito, límpielo y séquelo con un paño, y asegúrese de mantenerlo fuera del alcance de los niños.

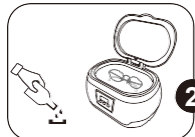
05. LIMPIEZA



1

Limpieza general

Lo mejor es utilizar agua normal y sumergir completamente el objeto, asegurándose de que el nivel de agua no supere el nivel máximo de llenado.



2

Limpieza a fondo

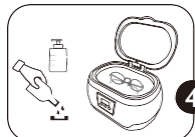
Para obtener mejores resultados, añada unas gotas de detergente universal. Se recomienda utilizar detergente lavavajillas comercial, preferiblemente sin sustancias relipidantes (como el "bálsamo").



3

Limpieza parcial

Para la limpieza parcial de objetos más grandes, utilice el aparato con la tapa abierta.



4

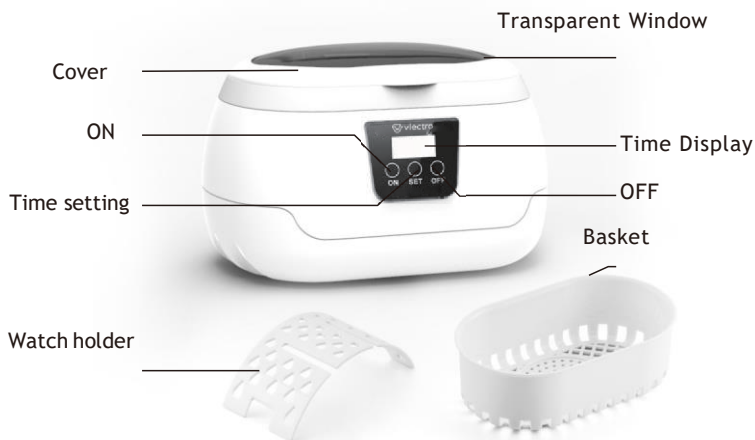
Ultra limpieza

Para los artículos que necesitan una limpieza a fondo, comience utilizando el procedimiento "Limpieza a fondo". Cambie el agua y repita el proceso de "Limpieza a fondo" hasta que los artículos estén completamente limpios.

06. MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido para su limpieza o cuidado.
- No limpie el limpiador ultrasónico con detergentes corrosivos u objetos puntiagudos.
- Utilice un paño para limpiar y secar el depósito.
- Asegúrese de vaciar completamente el depósito para evitar que el agua restante provoque la acumulación de cal.
- Asegúrese de que el aparato se almacena en un lugar fresco y seco para mantener su estado óptimo.
- Es importante comprobar regularmente la conexión entre el enchufe y el cable de alimentación.

01. OVERVIEW



Product	Ultrasonic Cleaner
Model No.	OP_013637
Power	35w
Frequency	43kHz
Tank Size	150 x 90 x 50 mm
Overall Size	206 x 145 x 133 mm
Timer	180s-280s-380s-480s-90s
Capacity	600ml

02. SAFETY INSTRUCTIONS



Keep it away from Children

- Do not place the cleaner near a source of heat.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons lacking experience or knowledge, including children, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received training in the use of this appliance.
- Store the appliance and accessories out of the reach of children.
- Do not allow children to play with the packaging material.
- Do not allow children to play with bags.
- Risk of suffocation.



DANGER of electric shock as a result of moisture

- Do not use this appliance in a bathtub, shower, washbasin.
- Protect the appliance from moisture, dripping water or splashing water.
- Never touch the appliance with wet hands.
- Do not allow the appliance, cord or plug to fall into water or other liquids.



DANGER of electric shock

- Do not use the unit if it or the cord shows visible signs of damage or if it has been dropped.
- Connect the mains plug only to a correctly installed socket outlet that is easily accessible and supplies the voltage indicated on the rating plate. The socket must still be easily accessible after connection.
- Ensure that the cable is not damaged by sharp edges or hot surfaces. Do not wrap the cable around the unit (risk of cable break!).
- Ensure that the cable is not pinched or crushed.
- Always pull on the plug when unplugging the unit.

- Disconnect the power plug from the wall outlet after each use, if a fault occurs when the apparatus is not in use, before cleaning the apparatus, and during thunderstorms.
- Do not replace the cable yourself. Repairs should only be carried out by a specialized company.
- Use only original accessories.
- Never place the appliance on a hot surface or near a heat source. Place the appliance on a dry and level surface.
- Do not operate the appliance with an empty tank.
- Ensure that the "Max" line is not exceeded.
- Do not run the machine for long periods or continuously.
- Do not expose the appliance to temperatures below -10°C or above $+40^{\circ}\text{C}$.

03. APPLICATION

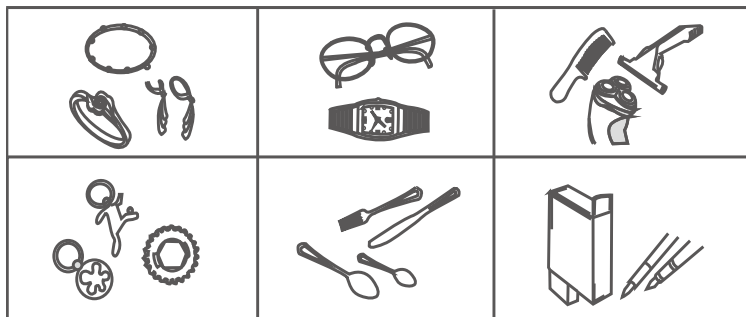
Jewellery: necklaces, rings, earrings, bracelets, etc.

Glasses and watches: glasses, watch chains, waterproof watches, etc.

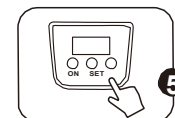
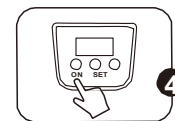
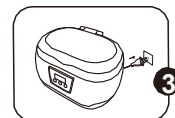
Consumer goods: shaver heads, razor blades, dentures, combs, toothbrushes, etc.

Metalware: watch parts, coins, spoons, forks, etc.

Stationery: pen heads, printer heads, ink cartridges, seals, etc.

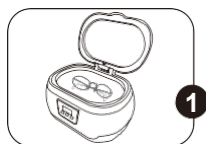


04. OPERATION



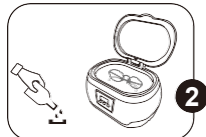
1. Open the lid and fill the stainless steel tank with water. **WARNING:** Running device without water may damage device!
2. Place the objects in the water. The object should be fully submerged. Do not exceed the "MAX" level.
3. Close the lid, plug the power cord into a wall outlet. The LED display will show "180" as the default time (seconds). Press "SET" button to select working time. 5 Cycle time can be 180S, 280S, 280S, 480S, 90S.
4. Press the 'ON' button to start the default working time of 180 seconds. Note: You will hear a buzzing sound during cleaning. This means that the machine is working. Do not work continuously for more than 30 minutes.
5. Press the 'OFF' button to stop working.
6. When the cleaning process is complete, please unplug the power cord, open the lid, and remove the cleaned items. After that, pour the dirty water out of the tank, clean and wipe the tank dry, and ensure it is kept out of the reach of children.

05. CLEANING



General cleaning

It's best to use regular water and completely immerse the object, ensuring the water level does not exceed the maximum fill level.



Thorough Cleaning

To achieve better results, add a few drops of universal detergent. It is recommended to use commercial dishwashing detergent, preferably without any lipid-replenishing substances (such as 'balm').



Partial cleaning

For the partial cleaning of bigger objects, use the device with its lid open.



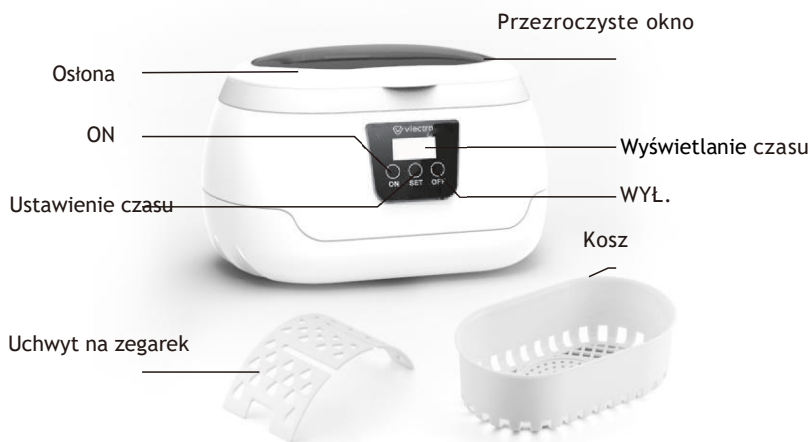
Ultra cleaning

For items that need thorough cleaning, start by using the 'Thorough Cleaning' procedure. Replace the water and repeat the 'Thorough Cleaning' process until the items are fully clean.

06. MAINTENANCE

- Unplug the appliance before cleaning. Never immerse the appliance, cord or power plug in water or any other liquid for cleaning or care.
- Do not clean the ultrasonic cleaner with corrosive detergents or pointed objects.
- Use a cloth to clean and dry the tank.
- Ensure that the tank is emptied completely to prevent any remaining water from causing limescale build-up.
- Ensure that the appliance is stored in a cool and dry place to maintain its optimum condition.
- It is important to check the connection between the power plug and the power cord regularly

01. PRZEGLĄD



Produkt	Myjka ultradźwiękowa
Nr modelu.	OP_013637
Moc	35w
Częstotliwość	43 kHz
Rozmiar zbiornika	150 x 90 x 50 mm
Całkowity rozmiar	206 x 145 x 133 mm
Timer	180s-280s-380s-480s-90s
Pojemność	600 ml

02. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przechowywać z dala od dzieci

- Nie umieszczać oczyszczacza w pobliżu źródeł ciepła.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, w tym dzieci, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały przeszkolone w zakresie korzystania z tego urządzenia.
- Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowania.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się torbami.
- Ryzyko uduszenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem w wyniku wilgoci

- Nie używaj tego urządzenia w wannie, pod prysznicem, w umywalce.
- Chronić urządzenie przed wilgocią, kapiącą wodą lub rozpryskami wody.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wolno dopuścić, aby urządzenie, przewód lub wtyczka wpadły do wody lub innych płynów.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nie używaj urządzenia, jeśli nosi ono widoczne ślady uszkodzenia lub jeśli zostało upuszczone.
- Wtyczkę sieciową należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda, które jest łatwo dostępne i zapewnia napięcie wskazane na tabliczce znamionowej. Po podłączeniu gniazdo musi być nadal łatwo dostępne.
- Upewnić się, że kabel nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące powierzchnie. Nie owijać kabla wokół urządzenia (ryzyko przerwania kabla!).
- Upewnij się, że kabel nie jest ściśnięty lub zgnieciony.
- Podczas odłączania urządzenia należy zawsze pociągać za wtyczkę.

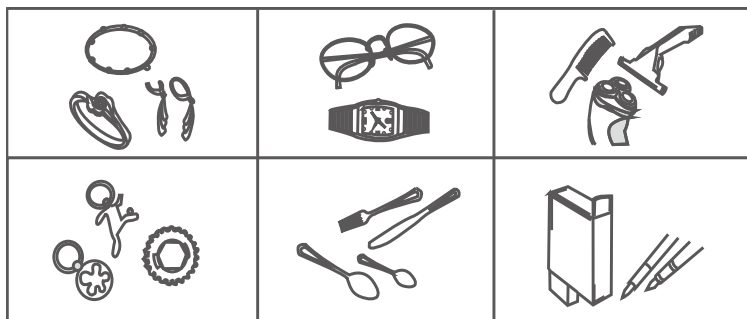
- Wtyczkę zasilania należy odłączać od gniazda ściennego po każdym użyciu, w przypadku wystąpienia usterki, gdy urządzenie nie jest używane, przed czyszczeniem urządzenia oraz podczas burzy.
- Nie należy wymieniać kabla samodzielnie. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowaną firmę.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Nigdy nie należy umieszczać urządzenia na gorącej powierzchni lub w pobliżu źródła ciepła. Urządzenie należy umieścić na suchej i równej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem.
- Upewnij się, że linia "Max" nie została przekroczona.
- Nie uruchamiaj urządzenia przez długi czas lub w sposób ciągły.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie temperatur poniżej -10°C lub powyżej $+40^{\circ}\text{C}$.

03. ZASTOSOWANIE

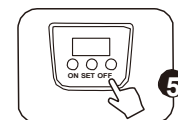
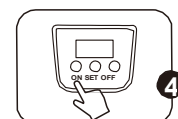
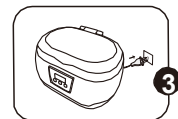
Bizuteria: naszyjniki, pierścionki, kolczyki, bransoletki itp.
Okulary i zegarki: okulary, łańcuszki do zegarków, zegarki wodoodporne itp.

Towary konsumpcyjne: głowice golarek, żyłki, protezy, grzebienie, szczoteczki do zębów itp.

Wyroby metalowe: części zegarków, monety, łyżki, widelce itp.
Artykuły papiernicze: długopisy, głowice drukarek, wkłady atramentowe, pieczęcie itp.

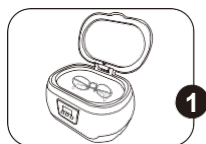


04. KONSERWACJA



1. Otwórz pokrywę i napełnij zbiornik ze stali nierdzewnej wodą.
OSTRZEŻENIE: Praca urządzenia bez wody może spowodować jego uszkodzenie!
2. Umieść obiekty w wodzie. obiekt powinien być całkowicie zanurzony. Nie należy przekraczać poziomu "MAX".
3. Zamknij pokrywę, podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego. Wyświetlacz LED pokaże "180" jako domyślny czas (w sekundach). Naciśnij przycisk "SET", aby wybrać czas pracy. 5 Czas cyklu może wynosić 180S, 280S, 280S, 480S, 90S.
4. Naciśnij przycisk "ON", aby rozpocząć domyślny czas pracy wynoszący 180 sekund. Uwaga: Podczas czyszczenia słychać będzie brzęczący dźwięk. Oznacza to, że urządzenie pracuje. Nie należy pracować nieprzerwanie przez ponad 30 minut.
5. Naciśnij przycisk "OFF", aby zatrzymać pracę.
6. Po zakończeniu procesu czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający, otworzyć pokrywę i wyjąć czyszczone elementy. Następnie wylej brudną wodę ze zbiornika, wyczyść i wytrzyj zbiornik do sucha oraz upewnij się, że jest on przechowywany poza zasięgiem dzieci.

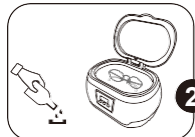
05. CZYSZCZENIE



1

Czyszczenie ogólne

Najlepiej jest użyć zwykłej wody i całkowicie zanurzyć obiekt, upewniając się, że poziom wody nie przekracza maksymalnego poziomu napętnienia.



2

Dokładne czyszczenie

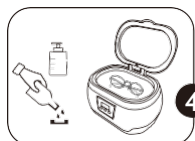
Aby uzyskać lepsze rezultaty, należy dodać kilka kropli uniwersalnego detergentu. Zaleca się stosowanie komercyjnego detergentu do mycia naczyń, najlepiej bez żadnych substancji uzupełniających lipidy (takich jak "balsam").



3

Częściowe czyszczenie

Do częściowego czyszczenia większych przedmiotów należy używać urządzenia z otwartą pokrywą.



4

Ultra czyszczenie

W przypadku przedmiotów, które wymagają dokładnego czyszczenia, należy rozpocząć od procedury "Dokładne czyszczenie". Wymień wodę i powtórz proces "Dokładnego czyszczenia", aż przedmioty będą całkowicie czyste.

06. KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania. Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu lub wtyczki zasilającej w wodzie lub innym płynie w celu czyszczenia lub pielęgnacji.
- Myjki ultradźwiękowej nie należy czyścić żrącymi detergentami ani ostro zakończonymi przedmiotami.
- Użyć szmatki do wyczyszczenia i wysuszenia zbiornika.
- Upewnij się, że zbiornik został całkowicie opróżniony, aby zapobiec osadzeniu się kamienia.
- Aby zachować optymalny stan urządzenia, należy przechowywać je w chłodnym i suchym miejscu.
- Ważne jest, aby regularnie sprawdzać połączenie między wtyczką a przewodem zasilającym.

DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Vlectro

Product type: Ultrasonic cleaner

Item number: OP_013637

Complies with the following harmonization rules:

The EMc Directive 2014/30/EU

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021E

N 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - JAN 2024

A. Pappijn - Product Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. Pappijn', written over a horizontal line.

 vlectro